



Act 8,14

adr.	1	2	4	6	8	10	12	13	14	16	17	18	19	20	22	24	26	28	30	32	34	36
V	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	Hierosolymis	quia	-	recepit	-	Samaria	verbum	Dei	miserunt	ad	illos	Petrum	et	Iohannem
5	-	cum	uero	audissent	qui	in	hierusalem	erant	apostoli	quia	-	excepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannen
5 SCR	-	Cum	ue ro	audissent	qui	in	hierusalem	erant	apostoli	quia	-	excepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannen
6	-	cū	aī	audisseī	apli	q'	erāt	-	ierlymis	q;	-	recepit	-	samaria	ūbū	dei	miser	ad	illos	petrū	&	iofīm
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50*	-	-	audissent	autem	qui	in	hierosolymis	erant	apostoli	quia	-	percepit	-	maria	uerbum	dei	miserunt	ad	illum	petrum	et	iohannem
50^2	-	cū	audissent	autem	qui	in	hierosolymis	erant	apostoli	quia	-	percepit	-	samaria	uerbum	dei	miserunt	ad	illum	petrum	et	iohannem
50 BEL	-	-	Audissent	autem	qui	in	Hierosolymis	erant	apostoli	quia	-	percepit	-	Samaria	verbum	dei	miserunt	ad	illum	Petrum	et	Iohannem
50 TI	-	-	Audissent	autem	qui	in	hierosolymis	-	apostoli	quia	-	percepit	-	samaria	verbum	dei	miserunt	ad	illum	petrum	et	iohannem
51	-	cū	audissent	aū	qui	-	hierosolimis	erant	apli	q°d	&	samaria	q°q:	recepit	uerbū	-	miserunt	ad	eos	petrū	&	iofīm
51 BEL	-	Cum	audissent	autem	qui	-	hierosolimis	erant	apostoli	quod	et	samaria	quoque	recepert	uerbum	-	Miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	-	cū	-	audisseī	apli	q'	erant	in	iħrosolimis	q'a	-	accepit	-	samaria	ūbū	dei	miser	ad	eos	petrū	et	ioānē
54 BE	-	Cum	-	audissent	apostoli	qui	erant	in	iħrosolimis	quia	-	accepit	-	samaria	uerbum	dei	miserunt	ad	eos	petrum	et	ioannem
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	in diebus illis	quum	-	audissent	apostoli	qui	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samarie	uerbum	dei	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannē
56 MO	IN DIEBUS ILLIS	quum	-	audissent	apostoli	qui	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samarie	uerbum	dei	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
57*	-	cum	audissent	autem	qui	ab	hyerusolimis	erant	apostoli	q̄m	et	samaria	quoque	recepit	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petro	et	iohannem
57 MO	-	Cum	audissent	autem	qui	ab	hyerusolimis	erant	apostoli	q̄m	et	samaria	quoque	recepit	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petro	et	iohannem
58	-	cum	aūt	audissent	apli < || >	q̄	e'ant	-	hōsolimis	q'	-	r̄cepit	-	samaīa	v̄	di	mis;unt	ad	eos	petrū	-	iohñem
59	-	Cum	autem	audissent	Apostoli	qui	erant	-	Ierosolymis	quia	-	recepit	-	Samaria	verbum	Dei	miserunt	ad	illos	petrum	et	Ioannem
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	-	cum	autem	audissent	apostoli	q'	i	hierusolimis	erant	q	-	recipit	-	samaria	ūbū	di	missenī	ad	illos	petr	et	iofi
61 GW	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	in	hierusolimis'	erant	quia	-	recipit	-	samaria	uerbum	de i	misserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
62	-	qum	aū	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miser	ad	eos	petrū	&	iofīm
63	-	Cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	ierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	dei	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	in dieb' illis	cum	-	audiss& (=ēt)	apstli	qui	erant	in	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	in dieb' illis	cū	-	audissent	apli	q'	erāt	-	iħrli < || >mis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	dñi	miser	ad	eos	petrū	&	iofem
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	&	iohannem
A*	-	cum	au<ras.>	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
A^2	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem



I	-	cum	autem	audisset	apli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
F	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbu	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
S	-	cū	āū	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	eos	p&rum	&	iohannē
N*	-	cū	aūt	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	illos	petrū	&	iofīm
N^2	-	cū	aūt	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	eos	petrū	&	iofīm
Π^F	-	cū	aū	audissent	apli	q	erant	-	hierusolimis	qa	-	recepiss&	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	illos	petrū	&	iofīm
ρ^W	in diebus illis	cum	-	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolimis	q	-	samaria	-	recipit	uerbū*	di*	<usq. 8,17>					
ρ^W MO	In diebus illis	cum	-	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolominis	quia	-	samaria	-	recipit	uerbum	dei	<usq. 8,17.>					
ρ^P	in diebus illis	cum	-	audissēt	<illeg.	...	...	...>	hierus<illeg.	...	...>	rec<illeg.>it	-	sama<illeg.	...>um	di	miserunt	ad	<illeg.>	pet<illeg.	...	...>
ρ^V	in dieb; illis	cum	-	audissent	apostoli	qui	erant	in	hyerosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	misit	ad	illos	p&rum	&	iofī
ρ^A*	in diebus illis	cū	-	audissent	apli	qui	erant	in	hyerusolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
ρ^A2	in diebus illis	cū	-	audissent	apli	qui	erant	-	hyerusolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
ρ^S	in dieb; illis	cum	-	audissent	apostoli	qui	erant	in	hierusolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	illos	p&rum	&	iohannem
ρ^D	-	cum	-	audissent	apli	-	-	-	-	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di < ll >	miserunt	ad	eos	patrum	&	iohannem
Γ^A	-	cum	autem	audissent	apli	qui	in	hierosolimis	erant	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
Γ^M*	-	cum	aūt	-	apli	qui	in	hyerosolimis	erant	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrū	et	iohannem
Γ^M2	-	cum	aūt	audi^s^sent	apli	qui	in	hyerosolimis	erant	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrū	et	iohannem
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	-	Cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	in	hierusolymis	quia	-	recipit	-	samaria	uerbum	dei	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
Z^M*	-	cum	-	audissent	apostoli	qui	erant	in	hierosolymis	quia	-	recipit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	p&rum	&	iohannem
Z^M2	-	cum	aūt	audissent	apostoli	qui	erant	in	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	p&rum	&	iohannem
Z^W*	-	cum	aū	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	p&rum	&	iohannem
Z^W2	-	cum	aū	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolimis	quia	-	recepisset	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	p&rum	&	iohannem
Z^C*	-	cum	audissent	autem	apli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	p&rum	&	iohannem
Z^C2	-	cum	audissent	autem	apli	qui	erant	-	hiervsolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	p&rum	&	iohannem
Z^P	-	cū	aūt	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	p&rum	&	iohannē
Q*	-	cum	audissent	autem	-	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	&	iohannem
Q^2	-	cum	audissent	autem	apostoli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	&	iohannem
M	-	cum	aūt	audissent	apostoli	qui	in	hierosolimis	erant	quia	-	recepisset	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	eos	p&rū	&	iohannē
Θ^A	-	quum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	&	iohannem
Θ^M	-	quum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	illos	petrum	&	iohannem
θ^V	-	cū	aūt	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolimis	qa	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	illos	petrum	&	iohannē
θ^B	-	cū	aū	audissent	apli	q'	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	illos	petrū	&	iofīm
Φ^E	-	cum	autem	audissent	apostoli	que	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	eos	p&rum	&	iohannem
Φ^T	-	cū	aūt	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	eos	p&rū	&	iohannē
Φ^M	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	eos	petrū	et	iohanem
Φ^Z	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
Φ^G	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
Φ^R	-	cum	aūt	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	di	miserunt	ad	eos	petrū	et	iohannē
Φ^B	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
Φ^V	-	cum	autem	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	di	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
Ψ^L*	-	cum	autem	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepisse	-	samaria	uerbum	dei	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
Ψ^L2	-	cum	autem	audissent	apli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepisset	-	samaria	uerbum	dei	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem



σ^W*	-	cum	aū	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	dī	miser̄	ad	eos	p&rū	&	iohannē
σ^W2	-	<i>cum</i>	<i>a ū</i>	<i>audissent</i>	<i>apostoli</i>	<i>qui</i>	<i>erant</i>	-	hierosolimis	<i>quia</i>	-	<i>recepit</i>	-	<i>samaria</i>	<i>uerbum</i>	<i>d ī</i>	<i>miser̄</i>	<i>ad</i>	<i>eos</i>	<i>p&r ū</i>	<i>&</i>	<i>iohann ē</i>
σ^R	-	cum	aū	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	dī	miserunt	ad	eos	p&rum	&	iohannem
σ^H	-	cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	dī	miserunt	ad	eos	petrum	&	iohannem
σ^U	-	cū	aū	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	dī	miserunt	ad	eos	petrum	et	iohannem
λ^M	-	cum	autem	audissent	ap̄li	qui	erant	-	hierosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	dī	miserunt	ad	illos	p&rum	&	iohannem
λ^P	-	cū	aū	audissent	apostoli	qui	erant	-	hierusolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	dī	miserunt	ad	eos	petrū	&	iohannē
Λ^L	-	quū	aū	audissent	ap̄sli	qui	erant	-	hierusolimis	q^v^ia	-	recepit	-	samaria	uerbū	dī	miserunt	ad	illos	petrū	&	iohannem
Λ^H*	-	quum	autē	<ras.>	ap̄li	qui	erant	-	iħrl̄imis	quia	-	recepit	-	samaria	ūbum	dī	miserunt	ad	illos	petrum	et	ioħim
Λ^H2	-	<i>quum</i>	<i>aut ē</i>	audissent	<i>ap̄li</i>	<i>qui</i>	<i>erant</i>	-	<i>i ħrl̄imis</i>	<i>quia</i>	-	<i>recepit</i>	-	<i>samaria</i>	<i>ūbum</i>	<i>d ī</i>	<i>miserunt</i>	<i>ad</i>	<i>illos</i>	<i>petrum</i>	<i>et</i>	<i>io ħim</i>
C	-	cum	audissent	autem	apostoli	qui	erant	-	iherosolymis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	dei	miserunt	ad	illos	petrum	&	iohannem
Σ^T	-	qum	audissent	aūm	ap̄sli	qui	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	dei	miserunt	ad	illos	petrū	et	iohannem
Σ^C*	-	quum	-	audissent	apostoli	qui	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	dī	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
Σ^C2	-	<i>quum</i>	<i>audissent</i>	<i>aūm</i>	<i>apostoli</i>	<i>qui</i>	<i>erant</i>	-	<i>iherosolimis</i>	<i>quia</i>	-	<i>recepit</i>	-	<i>samaria</i>	<i>uerb ū</i>	<i>d ī</i>	<i>miserunt</i>	<i>ad</i>	<i>illos</i>	<i>petrum</i>	<i>et</i>	<i>iohannem</i>
Σ^O	-	cū	audiss&(=ēt)	aū	ap̄li	q'	erant	-	iħrl̄imis	quia	-	recep̄	-	samaria	uerbū	dī	miser̄	ad	illos	petrum	&	ioħim
Δ^L	-	quum	audissent	aūm	ap̄sli	qui	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samarie	uerbum	dei	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
Δ^M*	-	quum	audissent	aūm	ap̄sli	qui	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samarie	uerbū	dei	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannē
Δ^M2	-	<i>quum</i>	<i>audissent</i>	<i>a ū m</i>	<i>ap̄sli</i>	<i>qui</i>	<i>erant</i>	-	<i>iherosolimis</i>	<i>quia</i>	-	<i>recepit</i>	-	<i>samaria</i>	<i>uerb ū</i>	<i>dei</i>	<i>miserunt</i>	<i>ad</i>	<i>illos</i>	<i>petrum</i>	<i>et</i>	<i>iohann ē</i>
Δ^B*	-	quum	aūm	audissent	ap̄sli	qui	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	dei	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem
Δ^B2	-	cum	<i>a ū m</i>	<i>audissent</i>	<i>ap̄sli</i>	<i>qui</i>	<i>erant</i>	-	ierosolimis	<i>quia</i>	-	<i>recepit</i>	-	<i>samaria</i>	<i>uerb ū</i>	<i>dei</i>	<i>miserunt</i>	<i>ad</i>	<i>illos</i>	<i>petrum</i>	<i>et</i>	<i>iohannem</i>
X	-	cum	aūm	audissent	ap̄sli	qui	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbum	dei	miserunt	ad	illos	petrū	et	iohannē
κ^V	-	cū	aū	audissent	ap̄li	q'	erant	-	iherosolimis	quia	-	recepit	-	samaria	uerbū	dī	miser̄	ad	illos	p&rū	&	ioħim
Ω^W	-	Cum	autem	audissent	apostoli	qui	erant	-	ierosolimis	quod	-	recepisset	-	samaria	uerbum	dei	miserunt	ad	illos	petrum	et	iohannem